



STATEMENT OF SELF-DELIVERY OF BIRTH AT HOME

Full name of baby _____ Chinese name _____
Date of birth _____ Sex _____
Place of birth _____
Full name of father _____ Chinese name _____
Identity card / Travel document no. _____ Age _____
Occupation _____
Present address _____
Full name of mother _____ Chinese name _____
Identity card / Travel document no. _____ Age _____
Occupation _____
Present address _____

Marital relationship of parents (tick as appropriate)

- marriage registered in Hong Kong.
- marriage registered and recognized elsewhere.
- cohabitation.
- others _____

State why you did not deliver at hospital or maternity home / clinic

Signature of father / mother

Date

FOR OFFICIAL USE ONLY

Registration No. _____ Date of registration _____
Birth registry _____

Name and signature of registrar



在家自行分娩出生聲明書

嬰孩全名 _____ 中文姓名 _____

出生日期 _____ 性別 _____

出生地點 _____

父親姓名 _____ 中文姓名 _____

身分證／旅行證件號碼 _____ 年齡 _____

職業 _____

現時住址 _____

母親姓名 _____ 中文姓名 _____

身分證／旅行證件號碼 _____ 年齡 _____

職業 _____

現時住址 _____

父母的婚姻關係（請在適當的空格內填上“✓”號）

- 在香港辦理婚姻登記
- 在外地登記及承認的婚姻
- 同居
- 其他 _____

請說明不在醫院或留產所／診療所分娩的原因 _____

父親／母親簽署 _____

日期 _____

此欄由辦理機關填寫 For official use only

Registration No. _____ Date of registration _____

Birth registry _____

Name and signature of registrar

收集個人資料的目的 Statement of Purpose

1

收集資料的目的 Purpose of Collection



申請表內所提供的個人資料會供入境事務處作下列一項或多項用途：—

The personal data provided in the application form will be used by Immigration Department for one or more of the following purposes: —

1. 辦理生死登記、翻查及簽發生死紀錄及有關申請；
to process the births and deaths registration, search and issue of births and deaths records, or related applications;
2. 執行有關生死登記的法例；
to administer the births and deaths registration related ordinances;
3. 實施／執行《入境條例》(第 115 章)及《入境事務隊條例》(第 331 章)的有關條文規定，以及履行入境管制職務，藉此協助其他政府決策局和部門執行其他法例和規例；
to administer/enforce relevant provisions of the Immigration Ordinance (Chapter 115) and Immigration Service Ordinance (Chapter 331), and to assist in the enforcement of any other Ordinances and Regulations by other government bureaux and departments through carrying out immigration control duties;
4. 在有關人士向入境事務處提出申請並提名你為保證人或諮詢人時，把你的資料供作核對用途；
to process other person's application for immigration facilities in which you are named as a sponsor or referee;
5. 供作統計及研究用途，但所得的統計數字或研究成果，不會以能辨識各有關的資料當事人或其中任何人的身份的形式提供；以及
for statistics and research purposes on the condition that the resulting statistics or results of the research will not be made available in a form which will identify the data subjects or any of them; and
6. 供作法例規定、授權或准許的其他合法用途。
any other legitimate purposes as may be required, authorised or permitted by law.

在申請表內提供個人資料純屬自願。若你未能提供足夠的資料，本處可能無法辦理你的申請。

The provision of personal data by means of this form is voluntary. If you do not provide sufficient information, we may not be able to process your application.

2

資料轉交的類別 Classes of Transferees



為達到上述的目的，你在申請表內所提供的個人資料，或會向其他政府決策局和部門及其他機構披露。

The personal data you provide may be disclosed to government bureaux, departments and other organisations for the purposes mentioned above.

3

查閱個人資料 Access to Personal Data



根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)第 18 及 22 條以及附表 1 第 6 原則，你有權要求查閱及改正個人資料。你的查閱權利包括在繳交有關費用後，索取你在申請表內所填報的個人資料的副本。

You have a right to request access to and correction of your personal data as provided for in sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Chapter 486). Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided in the application form subject to payment of a fee.

如欲查詢申請表內的個人資料，包括查閱或改正，可向下列人員提出：

Enquiries concerning the personal data collected by means of the application form, including making of access and corrections, should be addressed to:

香港
金鐘道 66 號
金鐘道政府合署低座三樓
總入境事務主任(生死及婚姻登記)執行
電話：2867 2781

Chief Immigration Officer (Births, Deaths and Marriage Registration)
Operations
3rd Floor, Low Block
Queensway Government Offices
66 Queensway, Hong Kong
Tel. No.: 2867 2781

4

一般查詢 General Enquiries



有關申請的一般查詢，請透過以下方式與本處聯絡：

For general enquiries, please contact us at:

電話 Tel: (852) 2824 6111
傳真 Fax: (852) 2877 7711
電郵 E-mail: enquiry@immd.gov.hk
網址 Website: www.immd.gov.hk